

## ⓓ Bedienungsanleitung

### Powerbank

Best.-Nr. 2582120 (PB-17C-M: 20 W 10000 mAh)

Best.-Nr. 2582119 (PB-19C-M: 20 W 20000 mAh)

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine tragbare Powerbank mit zusätzlichem Schnellladeanschluss, die eine Ausgangsleistung von bis zu 20 W bereitstellen kann. Der im Gerät verbauten Akku wird über die USB-Schnittstelle geladen. Das Produkt verfügt außerdem über Schutzvorrichtungen gegen Überladung, Tiefentladung und Überlastung.

Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Sollten Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann außerdem zu Gefahren wie Kurzschlüssen, Bränden oder elektrischen Schlägen führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

### Lieferumfang

- Powerbank
- Micro-USB-Kabel (27 cm)
- USB-C®-Kabel (27 cm)
- Bedienungsanleitung



### Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

### Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck weist auf Gefahren für Ihre Gesundheit hin, z. B. Stromschläge.



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und Empfehlungen zur Bedienung hin.

### Sicherheitshinweise



**Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.**

#### a) Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeaufsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
  - sichtbare Schäden aufweist,
  - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
  - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
  - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, sollten Sie Zweifel in Bezug auf die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.

#### b) Powerbank

- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt, geknickt oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals gleich dann, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt deshalb vor dem Anschließen und der Inbetriebnahme zuerst einmal auf Zimmertemperatur kommen. Dies kann mehrere Stunden dauern.
- Lassen Sie das Produkt bei Betrieb niemals unbeaufsichtigt.
- Das Gehäuse erwärmt sich bei Betrieb. Sorgen Sie für eine angemessene Belüftung. Decken Sie das Gehäuse nicht ab!
- Bewahren Sie das Produkt nicht in einem aufgeheizten Fahrzeug auf. Vermeiden Sie übermäßige Hitze (max. 35 °C). Beachten Sie hierzu die „Technischen Daten“.



- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie es nicht verwenden.
- Schließen Sie die USB-Ein-/Ausgänge nicht kurz.

#### c) Angeschlossene Geräte

- Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen der übrigen Geräte, die mit dem Produkt verbunden sind.

#### d) LiPo-Akku

- Der Akku ist fest im Produkt verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Beschädigen Sie den Akku niemals. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr! Die Hülle des LiPo-Akkus besteht nicht wie bei herkömmlichen Batterien/Akkus (z. B. des Typs AA oder AAA) aus einem dünnen Blech, sondern nur aus einer empfindlichen Kunststoffolie.
- Schließen Sie die Kontakte/Anschlüsse des Akkus niemals kurz. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.
- **Laden Sie die Powerbank nicht auf, während externe Geräte daran angeschlossen sind! Bei Nichtbeachtung kann das Gerät überhitzen und in dessen Folge beschädigt werden.**
- **Laden Sie die Powerbank nicht über einen der USB 2.0-/USB 3.0-Anschlüsse an Ihrem Computer auf. Sollte nämlich der von diesen Anschlüssen bereitgestellte Ladestrom nicht ausreichen, können die elektrischen Komponenten des Computers beschädigt werden.**

### Bedienelemente und Komponenten

→ Zum Zwecke der Veranschaulichung haben wir für die folgende Abbildung auf das Produkt mit der Best.-Nr. 2582120 zurückgegriffen.



- 1 LED-Akkustandsanzeigen
- 2 Ein/Aus-Taste  
Einmal drücken, um die verbleibende Akkukapazität anzuzeigen.  
Zweimal drücken, um die Ausgangsleistung zu deaktivieren.
- 3 Micro-USB-Eingang
- 4 USB-A-Ausgang 1 für Schnellladung
- 5 USB-C®-Ein-/Ausgang
- 6 USB-A-Ausgang 2 für Schnellladung

### Aufladen der Powerbank

- Schließen Sie zunächst eines der beiden beiliegenden USB-Kabel an den Micro-USB-Eingang (3) Ihrer Powerbank an.
- Schließen Sie dann das andere Ende des Kabels an ein geeignetes USB-Netzteil an.

### LED-Akkustandsanzeigen

Die LED-Anzeigen für den Akkustand (1) zeigen Ihnen an, wie hoch die verbleibende Kapazität des in der Powerbank verbauten Akkus ist. Drücken Sie bei Bedarf einmal die Ein/Aus-Taste (2), um die Anzeigen aufleuchten zu lassen. Jede LED repräsentiert hierbei eine verbleibende Akkukapazität von 25 %.

### Aufladen von Mobilgeräten

- Schließen Sie hierzu entweder das beiliegende Kabel oder das USB-Ladekabel Ihres Mobilgeräts an einen der beiden Ladeanschlüsse an.
- Wurden alle Geräte von den Anschlüssen der Powerbank getrennt, erlöschen die LED-Akkustandsanzeigen wieder.

→ Mit diesem Produkt haben Sie die Möglichkeit, bis zu drei Geräte gleichzeitig aufzuladen. Die Ihnen dabei zur Verfügung stehende Gesamtladeleistung beträgt 20 W und wird auf alle angeschlossenen Geräte aufgeteilt.

### Wiederherstellung der Werkseinstellungen

- Sollte die Powerbank nicht ordnungsgemäß funktionieren, können Sie eine Rücksetzung vornehmen.
- Trennen Sie zunächst einmal sämtliche der angeschlossenen Geräte von der Powerbank.
  - Halten Sie dann die Ein-/Aus-Taste neun bis zehn Sekunden lang gedrückt, um den Beginn der Rücksetzung einzuleiten. Die LED-Betriebsanzeige beginnt daraufhin zu blinken.
  - Schließen Sie nun die Powerbank einige Sekunden lang an ein geeignetes Ladegerät an, um das darin befindliche Akkupack aufzuladen.
- Die Rücksetzung ist damit erfolgreich abgeschlossen und Sie können die Powerbank wieder zum Aufladen von Geräten verwenden.

### Pflege und Reinigung

- Trennen Sie vor der Durchführung etwaiger Reinigungsarbeiten stets sowohl sämtliche Geräte von der Powerbank als auch die Powerbank selbst von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

# Entsorgung

## a) Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Fillialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

## b) Batterien/Akkus

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vor der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien/Akkus vollständig mit einem Stück Klebeband zu verdecken, um Kurzschlüsse zu verhindern. Auch wenn Batterien/Akkus leer sind, kann die enthaltene Rest-Energie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

## Technische Daten

### a) Allgemeines

Eingangsspannung/-strom..... Micro-USB: 5 V, 2 A  
USB-C®: 5 V, 3 A; 9 V, 2 A; PD: max. 18 W  
Ausgangsspannung/-strom..... USB-A-Ausgang 1/2 : 5 V, 3 A; 9 V, 2,2 A; 12 V, 1,67 A  
USB-C®-Ausgang ..... 5 V, 3 A; 9 V, 2,2 A; PD: max. 20 W  
Betriebs-/Lagerbedingungen ..... 0 bis +45 °C, <80 % rF (nicht kondensierend)

### b) Best.-Nr. 2582120

Akku..... LiPo, 10000 mAh, 37 Wh  
Ladedauer (vollständige Ladung)..... Micro-USB: 5 V, 2 A (6,3 Std.)  
Type-C®: 5 V, 3 A (4,2 Std.)  
Type-C®: PD 18 W (3 Std.)  
Abmessungen (L x B x H)..... 135 x 69 x 15 mm  
Gewicht..... 190 g

### c) Best.-Nr. 2582119

Akku..... LiPo, 20000 mAh, 74 Wh  
Ladedauer (vollständige Ladung)..... Micro-USB: 5 V, 2 A (12,5 Std.)  
Type-C®: 5 V, 3 A (8,3 Std.)  
Type-C®: PD 18 W (5,5 Std.)  
Abmessungen (L x B x H)..... 140 x 69 x 27 mm  
Gewicht..... 366 g

## Power Bank

Item No. 2582120 (PB-17C-M: 20 W 10000 mAh)

Item No. 2582119 (PB-19C-M: 20 W 20000 mAh)

### Intended Use

The product is a portable power bank with fast charging, and can supply up to 20 W of power. The built-in rechargeable battery is charged via USB. The product is protected against overcharging, over-discharging, and overload.

Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

### Delivery Content

- Power bank
- Micro USB cable (27 cm)
- USB-C® cable (27 cm)
- Operating instructions



### Up-to-Date Operating Instructions

Download the latest operating instructions at [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

### Explanation of Symbols



The symbol with the lightning in the triangle is used if there is a risk to your health, e.g. due to an electric shock.



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



The arrow symbol indicates special information and advice on operation.

### Safety Instructions



**Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.**



#### a) General Information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
  - is visibly damaged,
  - is no longer working properly,
  - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
  - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

#### b) Power Bank

- Make sure that the cable is not pinched, kinked or damaged by sharp edges.
- Never use the product immediately after it has been brought from a cold room into a warm one. The condensation that forms might destroy the product. Allow the product to reach room temperature before connecting it and putting it to use. This may take several hours.
- Never leave the product unattended during use.
- The housing warms up during use. Ensure that there is sufficient ventilation. Do not cover the housing!
- Do not store the product in a heated vehicle. Avoid excessive heat (max. 35 °C). Observe the information in the "Technical data" section.
- Store the product in a cool, dry place when it is not in use.
- Do not short-circuit the USB inputs/outputs.

#### c) Connected Devices

- Also observe the safety and operating instructions of any other devices which are connected to the product.



#### d) LiPo Rechargeable Battery

- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire! Unlike conventional batteries/rechargeable batteries (e.g. AA or AAA type), the casing of the LiPo rechargeable battery does not consist of a thin sheet but rather a sensitive plastic film only.
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do are not using the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.
- **Do not charge the power bank and charge any external devices at the same time! This may result in damage due to overheating.**
- **Do not charge the power bank using a USB 2.0/3.0 port on your computer. The current supplied by these ports may not be sufficient, and may damage the computer.**

### Operating Elements

→ Item No. 2582120 shown below.



- 1 LED battery status indicators
- 2 Power button  
Press once to show the battery status.  
Press twice to deactivate the output power.
- 3 Micro USB input
- 4 USB-A output 1, fast charge
- 5 USB-C® input/output
- 6 USB-A output 2, fast charge

### Charging the Power Bank

- Connect an included cable into the Micro USB input (3) or the USB-C® input (5) on your power bank.
- Connect the other end of the cable to a suitable USB power source.

### LED Battery Status Indicators

The LED battery status indicators (1) show you how much power is left in the bank. If needed press the power button (2) once to light the indicators up. Each LED represents 25 % of charge.

### Charging Mobile Devices

- Connect the included charging cable or mobile device cable to a charging output port.
- The LED battery status indicators will turn off after all devices have been disconnected from the charger.

→ You can charge up to 3 devices at the same time. The total charging output is 20 W maximum and will be shared between each connected device.

### Resetting

Reset the power bank if it does not work properly.

- Disconnect all devices from the power bank.
- Press and hold the power button for 9-10 seconds to activate the resetting mode. The indicator light flashes.
- Charge the power bank for several seconds.

The power bank is reset and ready to charge connected devices again.

### Care and Cleaning

- Disconnect the product from any devices and power supply before cleaning.
- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

## Disposal

### a) Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

### b) (Rechargeable) batteries

Remove batteries/rechargeable batteries, if any, and dispose of them separately from the product. According to the Battery Directive, end users are legally obliged to return all spent batteries/rechargeable batteries; they must not be disposed of in the normal household waste.



Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead (name on (rechargeable) batteries, e.g. below the trash icon on the left).

Used (rechargeable) batteries can be returned to collection points in your municipality, our stores or wherever (rechargeable) batteries are sold. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to environmental protection.

Batteries/rechargeable batteries that are disposed of should be protected against short circuit and their exposed terminals should be covered completely with insulating tape before disposal. Even empty batteries/rechargeable batteries can contain residual energy that may cause them to swell, burst, catch fire or explode in the event of a short circuit.

## Technical Data

### a) General

Input voltage/current..... Micro USB: 5 V 2 A  
USB-C®: 5 V 3 A; 9 V 2 A; PD 18 W max  
Output voltage/current..... USB-A output 1/2 : 5 V 3 A; 9 V 2.2 A; 12 V 1.67 A  
USB-C® input/output..... 5 V 3 A; 9 V 2.2 A; PD 20 W max.  
Operating/Storage conditions..... 0 to +45 °C, < 80 % RH (non-condensing)

### b) Item No. 2582120

Battery ..... LiPo 10000 mAh 37 Wh  
Charging time (empty to full) ..... Micro USB: 5 V 2 A (6.3 hrs)  
Type-C®: 5 V 3 A (4.2 hrs)  
Type-C®: PD 18 W (3 hrs)  
Dimensions (L x W x H)..... 135 x 69 x 15 mm  
Weight ..... 190 g

### c) Item No. 2582119

Battery ..... LiPo 20000 mAh 74 Wh  
Charging time (empty to full) ..... Micro USB: 5 V 2 A (12.5 hrs)  
Type-C®: 5 V 3 A (8.3 hrs)  
Type-C®: PD 18 W (5.5 hrs)  
Dimensions (L x W x H)..... 140 x 69 x 27 mm  
Weight ..... 366 g

## Powerbank

N° de commande 2582120 (PB-17C-M : 20 W 10000 mAh)

N° de commande 2582119 (PB-19C-M : 20 W 20000 mAh)

### Utilisation prévue

Le produit est une batterie externe portable à charge rapide pouvant fournir jusqu'à 20 W d'énergie. La batterie rechargeable intégrée se recharge via USB. Le produit est protégé contre les charges excessives, les décharges excessives et les surcharges.

Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit. De plus, une mauvaise utilisation pourrait entraîner des risques tels que les courts-circuits, les incendies, les chocs électriques, etc. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

### Contenu de l'emballage

- Batterie de secours
- Câble Micro USB (27 cm)
- Câble USB-C® (27 cm)
- Mode d'emploi



### Mode d'emploi actualisé

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

### Explication des symboles



Le symbole avec l'éclair dans un triangle indique qu'il y a un risque pour votre santé, par ex. en raison d'une décharge électrique.



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.

### Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.



#### a) Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériau d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
  - est visiblement endommagé,
  - ne fonctionne plus correctement,
  - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
  - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.

#### b) Powerbank

- Assurez-vous que le câble n'est pas pincé, ni plié, ni endommagé par des bords tranchants.
- N'utilisez jamais le produit lorsqu'il vient juste d'être transporté d'une pièce froide vers une chaude. Cela peut causer la formation de condensation, qui peut détruire le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de le faire fonctionner. Cela peut prendre plusieurs heures.
- Durant l'utilisation, ne laissez jamais le produit sans surveillance.
- Le boîtier chauffe lors de l'utilisation. Assurez-vous qu'il existe une ventilation suffisante. Ne couvrez pas le boîtier !
- Ne gardez pas le produit dans un véhicule sous haute température. Évitez une chaleur excessive (35 °C max.). Respectez les indications de la section « Données techniques ».
- Conservez le produit dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne court-circuitiez pas les entrées/sorties USB.



#### c) Appareils connectés

- Respectez également les informations concernant la sécurité et le mode d'emploi pour les autres appareils connectés à ce produit.



#### d) Accumulateur au Li-Po

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie ! Contrairement aux batteries conventionnelles / accumulateurs (p. ex., les batteries de type AA ou AAA), le boîtier de l'accumulateur au Li-Po n'est pas constitué d'une fine feuille, mais d'un film plastique sensible uniquement.
- Ne court-circuitiez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela provoque un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.
- **Ne chargez pas la batterie externe et les appareils externes en même temps ! Cela pourrait causer des dommages dus à la surchauffe.**
- **Ne chargez pas la batterie externe à l'aide d'un port USB 2.0/3.0 de votre ordinateur. Le courant fourni à travers ces ports pourrait s'avérer insuffisant et endommager l'ordinateur.**

### Éléments de commande



Le n° de commande 2582120 est indiqué ci-dessous.



- 1 Indicateurs LED d'état de charge de la batterie
- 2 Bouton Marche/Arrêt  
Appuyez une fois pour afficher l'état de charge de la batterie.  
Appuyez deux fois pour désactiver la puissance de sortie.
- 3 Entrée micro USB
- 4 Sortie USB-A 1, charge rapide
- 5 Entrée/sortie USB-C®
- 6 Sortie USB-A 2, charge rapide

### Recharge de la batterie externe

- Connectez un câble fourni à l'entrée Micro USB (3) ou l'entrée USB-C® (5) de votre batterie externe.
- Connectez l'autre extrémité du câble à une source d'alimentation USB appropriée.

### Indicateurs LED d'état de charge de la batterie

Les indicateurs LED d'état de charge de la batterie (1) vous indiquent la quantité d'énergie restante dans la batterie externe. Si nécessaire, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation (2) pour allumer les voyants. Chaque LED représente 25 % de la charge.

### Charge des appareils mobiles

- Connectez le câble de charge fourni ou le câble de l'appareil mobile à un port de sortie de charge.
- Les indicateurs LED d'état de charge de la batterie s'éteignent une fois que tous les appareils ont été déconnectés du chargeur.



Vous pouvez charger jusqu'à 3 appareils au même moment. La puissance de charge totale est de 20 W maximum et sera partagée entre tous les appareils connectés.

### Réinitialisation

Réinitialisez la batterie externe si elle ne fonctionne pas correctement.

- Débranchez tous les appareils de la batterie externe.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 9 à 10 secondes pour activer le mode de réinitialisation. Le voyant lumineux clignote.
- Chargez la batterie externe pendant plusieurs secondes.

La batterie externe est réinitialisée et prête à recharger les appareils connectés.

### Entretien et nettoyage

- Débranchez le produit de tous les appareils et de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, d'alcool à friction ou autre produit chimique ; ceux-ci risqueraient d'abîmer le boîtier et de causer des dysfonctionnements.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec et sans fibres.

## Élimination des déchets

### a) Produit



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad vous offre les possibilités de retour **gratuit** suivantes (plus d'informations sur notre site Internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veuillez noter que dans les pays autres que l'Allemagne, d'autres obligations peuvent s'appliquer pour la remise et le recyclage des appareils usagés.

### b) Piles/accumulateurs

En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu (Ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles/accumulateurs usagés ; il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagés aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs. Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Avant la mise au rebut, recouvrez complètement les contacts exposés de la batterie/des piles avec un morceau de ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Même si les piles/batteries rechargeables sont vides, l'énergie résiduelle qu'elles contiennent peut être dangereuse en cas de court-circuit (éclatement, surchauffe, incendie, explosion).

## Données techniques

### a) Généralités

Tension/courant d'entrée ..... Micro USB : 5 V 2 A  
USB-C® : 5 V 3 A ; 9 V 2 A ; PD 18 W max  
Tension/courant de sortie ..... Sortie USB-A 1/2 : 5 V 3 A ; 9 V 2,2 A ; 12 V 1,67 A  
Sortie USB-C® ..... 5 V 3 A ; 9 V 2,2 A ; PD 20 W max.  
Conditions de fonctionnement/stockage..... 0 à +45 °C, <80 % HR (sans condensation)

### b) N° de commande 2582120

Batterie ..... LiPo 10000 mAh 37 Wh  
Temps de charge (de vide à plein) ..... Micro USB : 5 V 2 A (6,3 h)  
Type-C® : 5 V 3 A (4,2 h)  
Type-C® : PD 18 W (3 h)  
Dimensions (L x l x H)..... 135 x 69 x 15 mm  
Poids..... 190 g

### c) N° de commande 2582119

Batterie ..... LiPo 20000 mAh 74 Wh  
Temps de charge (de vide à plein) ..... Micro USB : 5 V 2 A (12,5 h)  
Type-C® : 5 V 3 A (8,3 h)  
Type-C® : PD 18 W (5,5 h)  
Dimensions (L x l x H) ..... 140 x 69 x 27 mm  
Poids..... 366 g

## Powerbank

Bestelnr. 2582120 (PB-17C-M: 20 W 10000 mAh)

Bestelnr. 2582119 (PB-19C-M: 20 W 20000 mAh)

### Beoogd gebruik

Het product is een draagbare powerbank met snel opladen en kan tot 20 W vermogen leveren. De ingebouwde herlaadbare batterij wordt opgeladen via USB. Het product is beschermd tegen overlading, over-ontlading en overbelasting.

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik resulteren in kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

### Leveringsomvang

- Powerbank
- Micro-USB-kabel (27 cm)
- USB-C®-kabel (27 cm)
- Gebruiksaanwijzing



### Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

### Verklaring van tekens



Het symbool met een bliksemschicht in een driehoek wijst op een risico voor uw gezondheid, bijv. door een elektrische schok.



Het symbool met het uitroepteken in een driehoek wijst op belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



Het pijlsymbool wijst op speciale informatie en advies voor het gebruik.

### Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

#### a) Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
  - zichtbaar is beschadigd,
  - niet meer naar behoren werkt,
  - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
  - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

#### b) Powerbank

- Zorg ervoor dat de kabel niet bekneld, geknikt of beschadigd wordt door scherpe randen.
- Gebruik het product nooit direct nadat het van een koude naar een warme ruimte is overgebracht. De condensatie die zich dan vormt, kan het product permanent beschadigen. Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit en in gebruik neemt. Dit kan enkele uren duren.
- Laat het product nooit zonder toezicht als het gebruikt wordt.
- De behuizing wordt warm tijdens gebruik. Zorg daarbij voor voldoende ventilatie. Behuizing niet afdekken!
- Bewaar het product niet in een verwarmde auto. Vermijd overmatige hitte (max. 35 °C). Neem de informatie in het gedeelte "Technische gegevens" in acht.
- Bewaar het product op een koele, droge plaats wanneer het niet in gebruik is.
- Sluit de USB-ingangen/-uitgangen niet kort.



#### c) Aangesloten apparaten

- Neem tevens de veiligheids- en gebruiksinstructies van andere apparaten die op het product zijn aangesloten in acht.

#### d) LiPo oplaadbare batterij

- De oplaadbare batterij is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de oplaadbare accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken! In tegenstelling tot standaard/oplaadbare batterijen (bijvoorbeeld type AA of AAA), bestaat de behuizing van de oplaadbare LiPo-batterij niet uit een dunne laag maar alleen uit een gevoelige plastic folie.
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare batterij regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Tengevolge van de gebruikte technologie van de oplaadbare accu, hoeft u de oplaadbare accu niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat er tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.
- **Laad de powerbank en externe apparaten niet tegelijkertijd op! Dit kan leiden tot schade door oververhitting.**
- **Laad de powerbank niet op met een USB 2.0-/3.0-poort op uw computer. De voeding die wordt geleverd door deze poorten is mogelijk niet voldoende en kan de computer beschadigen.**

### Bedieningselementen

→ Bestelnr. 2582120 hieronder weergegeven.



- 1 LED-batterijstatusindicatoren
- 2 Aan-/uitknop  
Druk eenmaal om de batterijstatus weer te geven.  
Druk tweemaal om het uitgangsvermogen te deactiveren.
- 3 Micro-USB-ingang
- 4 USB-A-uitgang 1, snelladen
- 5 USB-C®-ingang/-uitgang
- 6 USB-A-uitgang 2, snelladen

### De powerbank opladen

- Sluit een meegeleverde kabel aan op de Micro USB-ingang (3) of de USB-C®-ingang (5) op uw powerbank.
- Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een geschikte USB-stroombron.

### LED-batterijstatusindicatoren

De LED-batterijstatusindicatoren (1) geven aan hoeveel stroom er nog in de bank zit. Druk indien nodig eenmaal op de aan-/uitknop (2) om de indicatoren te laten oplichten. Elke LED vertegenwoordigt 25% van de lading.

### Mobiele apparaten opladen

- Sluit de meegeleverde oplaadkabel of kabel van een mobiel apparaat aan op een oplaaduitgangspoort.
- De LED-batterijstatusindicatoren gaan uit nadat alle apparaten zijn losgekoppeld van de oplader.

→ U kunt tot maximaal 3 apparaten tegelijkertijd opladen. Het totale laadvermogen is maximaal 20 W en wordt gedeeld tussen elk aangesloten apparaat.

### Resetten

Reset de powerbank als deze niet goed werkt.

- Koppel alle apparaten los van de powerbank.
- Houd de aan-/uittoets 9-10 seconden ingedrukt om de resetmodus te activeren. Het indicatielampje knippert.
- Laad de powerbank gedurende enkele seconden op.

De powerbank is gereset en weer gereed om aangesloten apparatuur op te laden.

### Onderhoud en reiniging

- Koppel het product los van alle apparaten en voeding voordat u het reinigt.
- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade aan de behuizing of steringen kunnen veroorzaken.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

## Verwijdering

### a) Product



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid. Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad geeft u de volgende **gratis** inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

### b) Batterijen/accu's

Verwijder eventueel geplaatste batterijen/accu's en gooi ze apart van het product weg. U als eindgebruiker bent wettelijk verplicht (batterijverordening) om alle gebruikte batterijen/accu's in te leveren; het weggooien bij het huisvuil is verboden.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de zware metalen die het betreft zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de verzamelpunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven. U voldoet daarmee aan de wettelijke verplichtingen en draagt bij aan de bescherming van het milieu.

Dek blootliggende contacten van batterijen/accu's volledig met een stukje plakband af alvorens ze weg te werpen, om kortsluiting te voorkomen. Zelfs als batterijen/accu's leeg zijn, kan de rest-energie die zij bevatten gevaarlijk zijn in geval van kortsluiting (barsten, sterke verhitting, brand, explosie).

## Technische gegevens

### a) Algemeen

Ingangsspanning/-stroom.....Micro-USB: 5 V 2 A  
USB-C®: 5 V 3 A; 9 V 2 A; PD 18 W max  
Uitgangsspanning/-stroom.....USB-A uitgang 1/2 : 5 V 3 A; 9 V 2,2 A; 12 V 1,67 A  
USB-C® uitgang .....5 V 3 A; 9 V 2,2 A; PD 20 W max.  
Bedrijfs-/opslagomstandigheden .....0 tot +45 °C, <80 % RV (niet condenserend)

### b) Bestelnr. 2582120

Batterij .....LiPo 10000 mAh 37 Wh  
Oplaadtijd (leeg tot vol).....Micro-USB: 5 V 2 A (6,3 uur)  
Type-C®: 5 V 3 A (4,2 uur)  
Type-C®: PD 18 W (3 uur)  
Afmetingen (L x B x H).....135 x 69 x 15 mm  
Gewicht.....190 g

### c) Bestelnr. 2582119

Batterij .....LiPo 20000 mAh 74 Wh  
Oplaadtijd (leeg tot vol).....Micro-USB: 5 V 2 A (12,5 uur)  
Type-C®: 5 V 3 A (8,3 uur)  
Type-C®: PD 18 W (5,5 uur)  
Afmetingen (L x B x H).....140 x 69 x 27 mm  
Gewicht.....366 g